

Fühlinger See spor ve dinlenme tesisinin kullanımına ilişkin yönetmelik

10.06.2024 tarihli

Köln Belediye Meclisi 10.06.2024 tarihli oturumunda, Kuzey Ren-Vestfalya eyaletine (GO NRW) ilişkin olarak, Belediye Kanunu'nun 7'nci Maddesi 5. Paragrafı ve 130'ncü Maddesi 1'nci paragrafına dayalı olarak, 14 Temmuz 1994 tarihli yayımlanan versiyonunda (GV.NRW. s.666) olmak üzere, esas sözleşmenin yayımlandığı tarihte geçerli olan versiyonda, Fühlinger See spor ve dinlenme tesisinin kullanımına ilişkin, tüzüğün 10.06.2024 tarihli 6. değişikliğinin 29 Haziran 1984 tarihli versiyonunda olmak üzere, tüzükte aşağıdaki değişikliği, kabul etmiştir:

I. Genel

1. Madde Genel amaç ve kapsam

(1) Fühlinger See spor ve dinlenme tesisi, Köln Belediyesi'nin kamuya ait bir tesisidir. Bu yönetmelik uyarınca tüm insanlara dinlenme, boş zaman faaliyetleri ve spor faaliyetleri için hizmet vermektedir. Fühlinger Gölü'nün doğa deneyimleri, spor, eğlence ve kültür açısından çekiciliği korunmalıdır. Tüm kullanıcı grupları arasında dengeli bir ilişki kurulmalıdır. Fühlinger See, L6 "Fühlinger See ve Fühlingen'in doğusundaki açık alan" peyzaj koruma alanını tanımlayan Köln peyzaj planı kapsamında yer almaktadır. Kullanıcıların dinlenme ve boş zaman ilgileri, özellikle su ekolojisi olmak üzere doğa koruma ve peyzaj yönetimi gereklilikleri ile bağdaştırılmalıdır. Köln Belediyesi'nin 13 Mayıs 1991 tarihli peyzaj planının şu anda geçerli olan düzenlemeleri, bu kanunlara halel getirmeksizin geçerlidir.

(2) Yeri, kapsamı ve yapısı yönetmeliğin parçası olan ekteki plandan görülebilir.

2. Madde Genel davranış

(1) Fühlinger See spor ve dinlenme tesisinin yönetmeliği tüm kullanıcılar için bağlayıcıdır. Tüm kullanıcılar alana eriştiklerinde bu ve verilen diğer tüm talimatları kabul etmiş olurlar.

(2) Kullanıcılar, ahlaka aykırı, güvenliği, huzuru ve düzeni sağlamaya aykırı davranışlardan kaçınmak zorundadır. Başkalarını rahatsız etmek, taciz etmek veya tehlikeye atmak yasaktır.

(3) Suyu, yeşil alanları veya diğer alanları kirletmek yasaktır. Yanlış kullanım, kusurlu kirlenme veya hasar durumunda, her kullanıcı zarardan sorumludur. Ortaya çıkan çöpler, kullanıcıların kendi sorumluluğunda olmak üzere ortadan kaldırılmalıdır.

(4) Kullanıcıların başkalarını taciz etme olasılığı bulunan müzik aletlerini, ses çoğaltma cihazlarını veya diğer medyaları (örneğin cep telefonları) kullanmasına izin verilmez.

(5) Köln Belediyesi Spor Müdürlüğü çalışanları, tüm kullanıcılara yönelik tesis kurallarını kullanır. Personelin talimatlarına uyulmalıdır. Bu kuralları ihlal eden kullanıcılar, spor ve dinlenme tesisini ziyaret etmekten geçici veya kalıcı olarak

menedilebilir. Ayrıca tesise giriş yasağı da çıkarılabilir. Yasağa uymamak, izinsiz giriş nedeniyle cezai yaptırımlarla sonuçlanacaktır.

(6) Reklam yapılmasına, mal, yiyecek, içecek veya basılı materyalin sunulması veya dağıtımına, stantların kurulmasına ve diğer satış fırsatlarına ve ayrıca diğer hizmetlerin teklifine veya sağlanmasına sadece Köln Belediyesi Spor Müdürlüğü tarafından izin verilir.

3. Madde Etkinlikler

(1) Her türlü etkinliğin düzenlenmesi Köln Belediyesi Spor Müdürlüğü'nün iznini gerektirir.

(2) Köln Belediyesi Spor Müdürlüğü, spor ve dinlenme tesislerinin (özellikle yollar, yeşil alanlar, yüzme alanları, göller, yarış pistleri, park alanları, spor tesisleri) kullanımını, örneğin aşırı kalabalıklaşma tehdidi nedeniyle veya etkinliklerin yararına olmak üzere, tazminatsız olarak kısmen veya tamamen sınırlandırmak ve bunun için gerekli tüm önlemleri almak gibi önemli sebeplerden dolayı kısıtlayabilir.

4. Madde İzin

(1) Bu yönetmelik uyarınca izin gerekiyorsa, bu izin için erkenden Köln Belediyesi Spor Müdürlüğü'ne (fuehlingersee@stadt-koeln.de) başvurulmalıdır. İzin, koşullarla, gerekliliklerle, zaman sınırlamaları ve rücu çekincesi ile verilebilir.

(2) Ticari amaçlar ve basın, fotoğraf ve film çekimi için öncesinde Köln Belediyesi Spor Müdürlüğü'nden izin almayı gerektirir.

(3) İzin belgesini başvuru sahibi yanında taşımalıdır ve talep edilmesi halinde ibraz etmelidir.

II. Su alanlarının kullanımı

5. Madde Su sporları

(1) 2'den 6'ya kadar olan göller, motorsuz deniz taşıtları ve su sporları ekipmanlarıyla (örneğin ayakta kürek, sörf tahtası, hava yatağı, şişme bot, kürek teknesi, kano) eğlence amaçlı sporlar için kullanılır.

(2) Su sporları riski size ait olmak üzere gerçekleştirilir.

(3) Aşağıdakiler 5'nci Madde'nin 1'nci Paragrafında belirtilenler kullanımının dışındadır:

a) Göl 1 ve Göl 7

b) Göl 5'teki doğal açık yüzme havuzu

(4) Gerektiğinde 3 ve 4 numaralı göller, kürekli tekneler ve kanolar için alternatif geçiş gölleri olarak kullanılabilir.

(5) Şunlara izin verilmez

a) Bu yönetmelik izin vermedikçe yüzmek ve yıkanmak,

b) Köprülerden atlamak,

c) Yanmalı motorlu veya elektrik motorlu deniz taşıtları ve su sporları ekipmanlarını kullanmak (örneğin motorlu tekne, model tekne, eFoil, jet ski). DLRG'nin ve diğer su kurtarma kuruluşlarının kurtarma araçları, Köln Belediyesi Spor Müdürlüğü'nün iş araçları ve etkinliklerin bir parçası olarak veya görevlerinin yerine getirilmesi sırasında ayrı bir izin verilen deniz taşıtları bunun dışındadır.

d) Folyo sörf tahtası kullanmak,

e) İskelelere, dubalara, çalışma platformuna, start tesisine ve start iğnelerine erişim. Kürek ve kano kulüpleri, üniversiteler ve okullar eğitim ve yarışma faaliyetleri sırasında bunun dışındadır,

f) Donmuş suya girmek.

(6) Su sporları ekipmanları da dahil olmak üzere, su alanlarında kullanılan tüm deniz taşıtlarının kullanımı güvenli olmalıdır. Yönetmelikler, özellikle de 16 Aralık 2011 tarihli İç Su Yolları Yönetmeliği'nin şu anda geçerli versiyonu, bunların yapımı ve donanımının yanı sıra sürüş kuralları için de geçerlidir.

6. Madde Yarış parkuru

(1) Tekne yarışı parkuru yalnızca okul sporları, üniversite sporları ve kulüp sporlarında kürek ve kano eğitim ve müsabakaları için kullanılır.

(2) Eğlence amaçlı sporlara izin verilmez.

(3) Yüzmek, yıkanmak ve tekne yarışı parkurunun herhangi bir şekilde kullanılması (örn. ayakta kürek, tekne, havalı yatak, sörf tahtası, folyo sörf tahtası, yüzme tahtası, kickboard, model tekne ile) yasaktır.

(4) Kürek tekneleri ve kano teknelerinin yarış parkuruna erişimi, 5 ve 6 numaralı göller veya gerekirse 3 ila 5 ve 6 numaralı göller yoluyla iskelelerden sağlanır.

(5) Etkinlikler ve antrenman kampları veya 6. Maddenin 1. Paragrafı dışında kalan herhangi bir kullanım, Köln Belediyesi Spor Müdürlüğü'nün iznini gerektirir.

(6) Gerekirse, Köln Belediyesi Spor Müdürlüğü tekne yarışı parkurunda ve bitişik göllerde düzenli faaliyetleri kısıtlayabilir veya farklı bir kullanım türünü onaylayabilir.

7. Madde Doğal Açık Yüzme Havuzu

(1) 5. maddenin 5. Paragrafı a bendi hükmünden farklı olarak, 5. Göl'de doğal açık yüzme havuzu olarak ayrılan alanda, normal çalışma saatlerinde yüzmeye ve yıkanmaya izin verilir.

(2) Köln Belediyesi Spor Müdürlüğü, 7. Maddenin 1. Paragrafında belirtilen kullanımların niteliğine uygun olması halinde, doğal açık yüzme havuzu tesislerinin ticari kullanımına izin verebilir.

Bu durumda burası bir kamu kurumu değil, özel bir kurumdur. Tüm kamu hukuku izinlerinin zamanında Köln Belediyesi Spor Müdürlüğü'ne ibraz edilmesi gerekmektedir.

(3) Doğal açık yüzme havuzunun işletilmesi aşağıdaki şartlara uyumu gerektirir:

a) Açılış saatleri kamuya açıklanacaktır.

b) Giriş ücretinin miktarı, Vingst doğal açık yüzme havuzu giriş ücretinin miktarına bağlıdır.

c) Çocuklara, gençlere ve ailelere yönelik ticari kullanım nedeniyle oluşan tüm ücretler için sosyal olarak kabul edilebilir fiyatlar belirlenmelidir.

d) Gürültü emisyonlarına ilişkin olarak sakinlerin meşru çıkarları özel olarak dikkate alınmalıdır.

(4) Doğal açık yüzme havuzunda, kamu tesisi olması halinde yürürlükteki spor tesisleri yönetmeliğinin 15 ve 16'ncı maddeleri uygulanır.

8. Madde Yüzme alanları

(1) 5. maddenin 5. Paragrafının a bendi hükmünden farklı olarak, 1. ve 7. göllerdeki yüzme alanlarının kullanımına, kullanım süreleri boyunca izin verilir.

(2) Kullanım saatleri kamuya duyurulmaktadır. Daha sonra yüzme alanı boşaltılmalıdır.

(3) Kullanıcılar, altyapı da dahil olmak üzere yüzme alanını, işleticilerin alanı trafik açısından güvenli bir durumda tutma yükümlülüğüne halel getirmeksizin, riskleri kendilerine ait olmak üzere kullanabilirler. İşletici, olağan özen gösterildiği halde hemen fark edilemeyen mücbir sebeplerden, tesadüflerden veya kusurlardan sorumlu değildir.

(4) Aşağıdaki kişilerin yüzme alanına girmesine izin verilmez:

a) Sarhoşluk veren maddelerin etkisi altında bulunanlar,

b) Yanlarında hayvan taşıyanlar,

c) Alanı veya yüzme alanını ticari veya alışılmışın dışında başka amaçlarla kullanmak isteyenler.

(5) Yardım almadan güvenli bir şekilde hareket edemeyen kişilerin, sadece uygun bir refakatçi eşliğinde yüzme alanına girmelerine izin verilir.

(6) 7 yaş altı çocukların yüzme alanını yalnızca 18 yaşını doldurmuş uygun bir refakatçi ile kullanmalarına izin verilir.

(7) Yüzme alanının kullanımı sizin sorumluluğunuzdadır. Yüzme alanında cankurtaran yoktur. Ebeveynlerin veya refakatçilerin çocuklarına veya bakıma muhtaç kişilere dikkat etmesi gerekir. Yüzme alanına erişim yalnızca işaretli girişlerden sağlanmaktadır. Yüzme alanına atlamak, başkalarını itmek veya fırlatmak yasaktır. Özellikle baş aşağı olmak üzere yüzme alanına atlamak, içerdiği özel tehlike nedeniyle yasaktır.

(8) Göl 1 ve 7'nin yüzme alanı olarak işaretlenen alanlarının (örneğin ayakta kürek, tekne, sörf tahtası, folyo sörf tahtası, model tekne ile) her türlü kullanımı yasaktır.

9. Madde Tüplü dalış

- (1) 4, 5 ve 6 numaralı göllerde tüplü dalışa izin verilmektedir.
- (2) Tüplü dalışın engelsiz girişi 5. Göl'dedir. Alternatif dalış girişi 6. Göl'dedir. 4. Göl'e doğrudan giriş mümkün değildir.
- (3) Tüplü dalış, Köln Belediyesi'nden izin alınmasını gerektirir. Dalış izni, takip eden yılda olmak üzere 01.04'den 31.03'e kadar tüm dalış sezonu veya iznin verildiği gün (günlük izin) için geçerlidir.
- (4) Tüplü dalış için ayrılan alanın kullanımında, Fühlinger See'de dalış ücretlerinin tahsiline ilişkin ücret tarifesi uyarınca kullanım ücreti alınır.
- (5) İznin verilmesi aşağıdakileri gerektirir:
 - a) Dalış sertifikasyonunun kanıtı (en az Padi (Açık Deniz Dalgıcı), CMAS (1 yıldız/bronz) veya DIN/EN 14153-2'ye uygun eşdeğer bir sertifika (bağımsız dalgıçlar),
 - b) Doğabilecek kurtarma masrafları için sigorta güvencesi.
- (6) Ticari dalış okulları, dalış öğrencileri adına günlük izin başvurusunda bulunabilir.
- (7) Özel bir ihtiyaç olması halinde, Köln Belediyesi Spor Müdürlüğü, 4, 5 ve 6 numaralı göllerde tüplü dalışı tamamen veya kısmen kısıtlayabilir.
- (8) Buz dalışı yasaktır.

10. Madde Olta ile balık tutmak ve balık avı

- (1) Olta ile balık tutmak ve balık avı, Köln Belediyesi Spor Müdürlüğü'nün iznini gerektirir.
- (2) Olta ile balık tutmak ve balık avı, şuralarda yasaktır:
 - a) Doğal açık havuzda,
 - b) Kullanım zamanlarında yüzme alanlarında,
 - c) Yarış parkurunda ve girişlerinde hafta içi 08.00-20.30, hafta sonu ve resmî tatil günlerinde 09.00-19.00 saatleri arasında,
 - d) Yarış parkurunda ve etkinlikler sırasında girişlerinde,
 - e) İskeleler ve dubalarda.
- (3) Balık tutarken rüzgâr ve hava koşullarından korunmak amacıyla balıkçı şemsiyeleri ve balıkçı çadırları zeminsiz olarak kurulabilir. Köln Belediyesi Spor Müdürlüğü'nün talep etmesi halinde, balıkçı çadırları ve balıkçı şemsiyelerinin derhal sökülmesi gerekmektedir.

III. Yeşil ve trafik alanlarının kullanımı

11. Madde Tesisin kullanımı

- (1) Bu yönetmeliğin özel amacına aykırı olmadığı sürece, yeşil alanlara dinlenme ve boş zaman faaliyetleri için erişilebilir.
- (2) Kamp yapmak ve geceleme yasaktır. Talep üzerine, buna Köln Belediyesi Spor Müdürlüğü izin verebilir.
- (3) Kuzey Ren-Vestfalya Eyalet Emisyon Kontrol Yasası hükümleri çerçevesinde, yangın riskinin veya duman, koku veya uçucu külün diğer insanlar veya çevre için önemli bir rahatsızlık yaratmaması koşuluyla, ızgara yapılmasına izin verilir. Yerden minimum 30 cm uzaklıkta uygun bir ızgara cihazı kullanılmalıdır. Tek kullanımlık ızgaraların kullanılması yasaktır. Yangının yayılması, yüzeyin yanması veya kavrulması gibi zararların önlenmesi gerekmektedir. Izgara yapmak için yalnızca piyasada satılan malzemeler kullanılabilir. Alkollü içkiler veya diğer sıvı ızgara çakmakları yasaktır.
- (4) Açıkta ateş yakmak veya zaten yakılmış olan devam ettirmek yasaktır.
- (5) Doğal açık havuz, yüzmeye alanı veya güneşlenme alanı olarak işaretlenen alanlara köpek getirilemez. Diğer bölgelerde tasmalı şekilde tutulmaları gerekir.
- (6) Bu yönetmelik kapsamındaki hayvanlardan kaynaklanan bulaşmalar (hayvan dışkı) görevli kişi tarafından derhal ortadan kaldırılmalıdır.
- (7) Kompleks genelinde yalnızca belirlenmiş dizgin yollarında binicilik yapılmasına izin verilir.
- (8) Yabani evcil güvercinler, yabani güvercinler, su kuşları, tavşanlar, ada tavşanları ve balıklar beslenmemelidir. 1. cümleinin anlamı dahilinde besleme, yiyeceğin başka bir şekilde yerleştirilmesini veya sunulmasını da içerir.
- (9) Spor ve dinlenme tesisi alanında drone, model uçak ve insansız hava aracı çalıştırılmaz. Talep üzerine Köln Belediyesi Spor Müdürlüğü buna izin verebilir.
- (10) Ağaçlara zarar veren Slacklining ve benzeri sporlara yalnızca Slackline parkında izin verilir.
- (11) Bu yönetmelik kapsamındaki özel yapılar (örn. pavyonlar, bira çadırı setleri, sahneler) Köln Belediyesi Spor Müdürlüğü'nün iznini gerektirir.
- (12) Ayrıca, bu kapsamda, 14 Nisan 2014 tarihli - ABl. StK 2014, S. 241 ff., 2017, S. 51, 2018, S. 11 - Köln Belediyesi Nizamnamesinin (KSO) halı hazırda geçerli olan versiyonu geçerlidir.

12. Madde Trafik

- (1) Spor ve dinlenme tesislerinin cadde, sokak ve otoparklarında karayolu trafik yönetmeliğinin güncel hali uygulanır.
- (2) Otoparklara park etmek genellikle ücretsizdir.
- (3) Yaz sezonu boyunca, 1 Nisan'dan itibaren olmak üzere 30 Eylül'e kadar Köln Belediyesi, Cuma'dan Pazar'a ve resmi tatil günlerinde P1, P2, P4, P5 ve P8 park yerleri için ücret alabilir veya ücret tahsil ettirebilir. Ücretin tahsilatı, Fühlinger See'de otopark ücretlerinin tahsiline ilişkin mevcut geçerli versiyondaki ücret tarifesine dayanmaktadır.

(4) Motorlu taşıt, taşıt ve römorkların cadde ve otopark dışında sürülmesi, park edilmesi, taşınması veya park edilmesi yasaktır. Kurtarma, temizlik ve diğer hizmet araçları ile ambulanslar bu yasağın dışındadır.

(5) Yarış parkuru boyunca nehir kenarı yolları, yarışma etkinlikleri sırasında yalnızca yardımcı motorlu veya yardımcı motorlu bisikletli yarışma gözetmenleri tarafından kullanılabilir.

IV. Diğer hükümler

13. Madde Yükümlülük

Spor ve dinlenme tesislerinin kullanımının riski size aittir.

14. Madde İhlaller

(1) Federal veya eyalet yasalarındaki özel düzenlemelere hâlel getirmeksizin, işbu yönetmeliği kasıtlı veya ihmalkâr bir şekilde aşağıdaki yollarla, şu kişiler ihlal etmiş olur:

1. İnsanlara veya mallara zarar veren veya tehlikeye sokanlar (2'nci Madde'nin 2'nci Paragrafı),
2. Su, yeşil alan veya diğer alanların kirletenler (2'nci Madde'nin 2'nci Paragrafı),
3. Köln Belediyesi'nin izni olmadan spor ve dinlenme tesisinde reklam yapan, mal veya yayın teklif eden veya dağıtan, satış tesisleri veya başka stantlar kuran veya teklifler veya farklı hizmet sunan ve ifa edenler (2'nci Madde'nin 6'nci Paragrafı),
4. Köln Belediyesi'nin izni olmadan spor ve dinlenme tesisinde her türlü etkinliği gerçekleştirenler (3'ncü Madde'nin 1'nci Paragrafı),
5. Göller 1 ve 7 ile tekne yarışı parkuru deniz taşıtları ve su sporları ekipmanlarıyla birlikte kullananlar (5'nci Madde'nin 3'ncü Paragrafı, 6'nci Madde'nin 2'nci Paragrafı),
6. Köln Belediyesi'nin izni olmadan olta ile balık tutan ve balık avı yapanlar veya 10. Maddenin 2. Paragrafını ihlal edenler,
7. Doğal açık havuz veya yüzme alanlarını yıkanma saatleri dışında kullananlar (7'nci Madde'nin 1'nci Paragrafı),
8. a) Göllerin mevzuata aykırı olarak veya Köln Belediyesi'nden gerekli izin alınmadan su sporları amacıyla kullananlar (5'nci Madde),
b) 4, 5 ve 6 numaralı göllerin tüplü dalış amaçlı alanlarına izinsiz dalış yapanlar veya izinsiz ticari dalış eğitimi verenler (9'ncü Madde),
9. a) bu yönetmelik izin vermediği sürece yüzmek veya yıkanma (5'nci Madde'nin 5'nci Paragrafın a bendi),
b) Köprülerden atlayanlar (5'nci Madde'nin 5'nci Paragrafın b bendi),

10. a) Yanmalı motorlu veya elektrik motorlu deniz taşıtları ve su sporları ekipmanlarını (örneğin motorlu tekne, model tekne, eFoil, jet ski) kullananlar (5'nci Madde'nin 5'nci Paragrafın c bendi),
- b) Folyo sörf tahtası kullananlar (5'nci Madde'nin 5'nci Paragrafın d bendi),
11. İskelelere, dubalara, çalışma platformuna, start sistemine ve start iğnelerine girenler. Kürek ve kano kulüpleri, üniversiteler ve okullar eğitim ve müsabaka faaliyetleri sırasında bunun dışındadır (5'nci Madde'nin 5'nci Paragrafının e bendi)
12. Buzda dalış yasağını ihlal edenler (9'ncü Madde'nin 8'nci Paragrafı),
13. Operasyonel açıdan güvenli olmayan su sporları ekipmanlarını kullananlar (5'nci Madde'nin 6'nci Paragrafı),
14. Köln Belediyesi'nin izni olmadan kamp kuranlar veya geceyi alanda geçirenler (11'nci Madde'nin 2'nci Paragrafı),
15. Izgara yaparken, duman, koku veya uçucu kül nedeniyle rahatsızlığa neden olanlar, uygun olmayan bir ızgara cihazını (tek kullanımlık ızgara) kullananlar, uygun olmayan bir ızgara cihazı (tek kullanımlık ızgara), ticari olmayan maddeler, alkol veya diğer sıvı ızgara çakmaklarını kullananlar (11'nci Madde'nin 3'ncü Paragrafı) ,
16. Açık ateş yakmak veya sürdürmek (11'nci Madde'nin 4'ncü Paragrafı),
17. Köpekleri doğal açık havuz, yüzme alanı veya güneşlenme alanı olarak işaretlenen alanlara getirenler veya diğer alanlarda köpekleri tasmalı olarak tutmayanlar (11'nci Madde'nin 5'nci Paragrafı)
18. Hayvanların neden olduğu kirlenmeyi (hayvan dışkı) hemen giderilmeyenler (11'nci Madde'nin paragraf 6'nci Paragrafı),
19. Belirlenmiş at sürme yollarının dışında at sürenler (11'nci Madde'nin paragraf 7'inci Paragrafı),
20. Yabani evcil güvercinleri, yabani güvercinleri, su kuşlarını, tavşanları, ada tavşanlarını ve balıkları besleyen veya yemeleri ortalık yere bırakanlar (11'nci Madde'nin paragraf 8'inci Paragrafı),
21. Köln Belediyesi'nin izni olmadan spor ve dinlenme tesisi alanında drone, model uçak ve isimsiz uçak işletenler (11'nci Madde'nin paragraf 9'uncu Paragrafı),
22. Başkalarını taciz etme olasılığı bulunan müzik aletlerini, ses çoğaltma cihazlarını veya diğer medyaları kullananlar (2'nci Madde'nin 4'ncü Paragrafı),
23. Belirlenen alanlar dışında gevşeme çalışmaları yapanlar 11'nci Madde'nin paragraf 10'uncu Paragrafı),
24. Gerekli izni almadan bir etkinlik gerçekleştirenler (3'ncü Madde'nin 1'nci Paragrafı),
25. bir motorlu taşıtı, taşıtı veya römorku caddelerin ve park yerlerinin dışında sürenler, park edenler, beraberinde taşıyanlar veya park edenler (12'nci Madde'nin 4'ncü Paragrafı).

(2) İdari suç, 1.000 avroya kadar para cezasıyla cezalandırılabilir.

(3) Ayrıca, uyarılara rağmen bu yönetmeliğin hükümlerini önemli ölçüde veya tekrar tekrar ihlal eden kişiler, münferit durumun koşullarına bağlı olarak, sınırlı veya sınırsız bir süre için tesisi veya tesisin bir kısmını kullanmaktan menedilebilir. Verilen bir izin veya istisna iptal edilebilir. Tazminat veya tazminat talepleri müstesnadır.

15.Madde Kamuya Duyuru

Bu mevzuatta kamuya duyuru yapılması öngörülüyorsa bu, doğal açık yüzme havuzu girişinde, kayıkhanede veya ilgili yerlerde duyuru veya benzeri bir yöntemle yapılacaktır. Doğal açık havuz ve kayıkhanedeki kamuoyu duyurusu esastır.

16.Madde İstisnalar

Haklı münferit durumlarda, Köln Belediyesi, spor ve dinlenme tesisinin amacına ve düzenine uygun olması ve başka hiçbir kamu çıkarının çelişmemesi koşuluyla, talep üzerine istisnalara izin verebilir.

V. Nihai hükümler

17. Madde Yürürlüğe giriş

Bu kanunlar kamuya duyurulmasını takip eden gün yürürlüğe girer.